



لُؤي والقطة الصغيرة



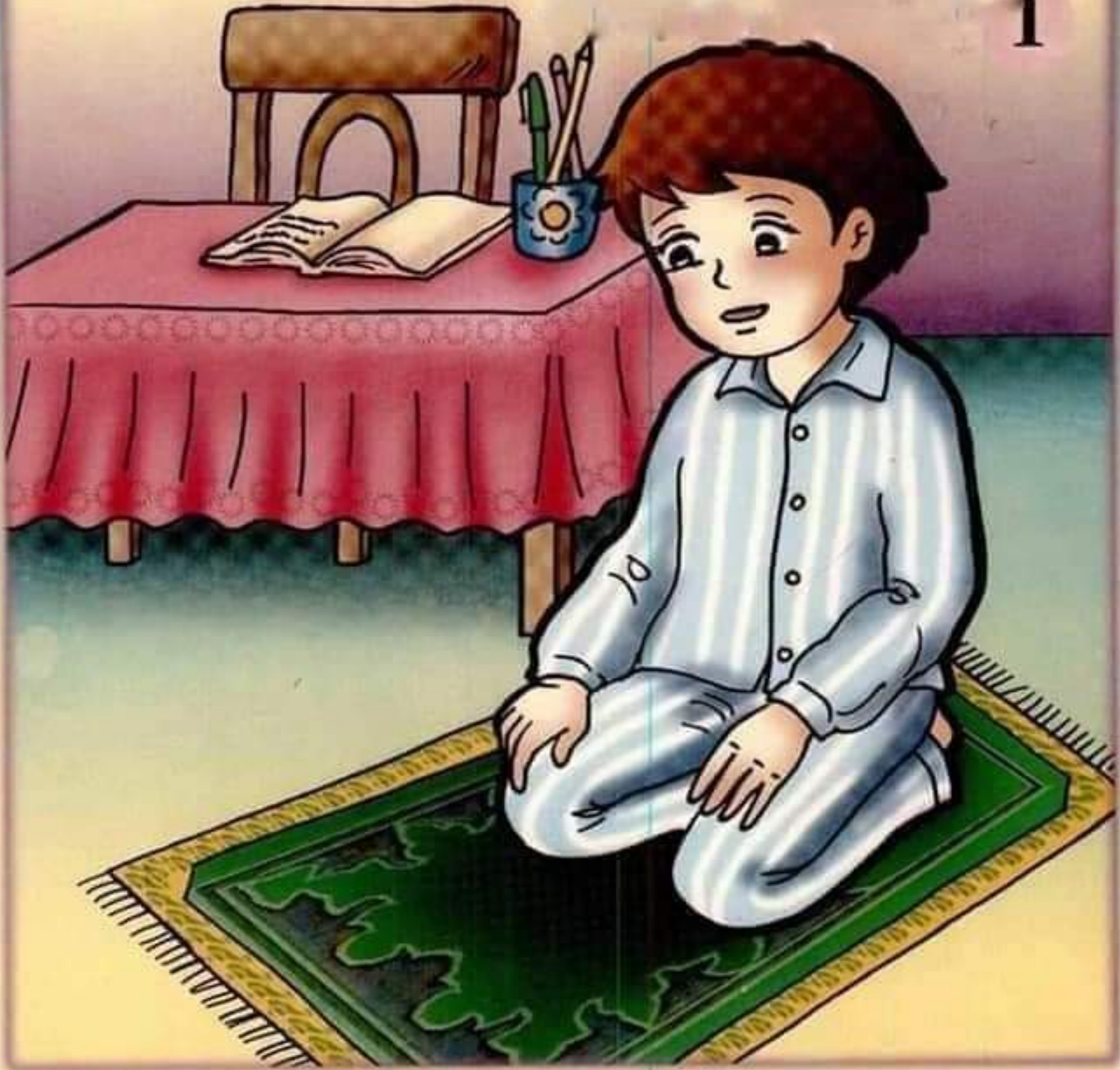
Luai And The Kitten



أعطى القصة المترجمة

ترجمة و رسوم : قمر الزهيري

تأليف : أماني الزهيري



Luai is a kind polite boy. He does his duties and performs his prayers perfectly.

لُوَيُّ .. وُلِدَ مُهَدَّبٌ وَ لَطِيفٌ
يُؤَدِّي وَاجِبَاتَهُ وَ صَلَاتَهُ عَلَى أَكْمَلِ وَجْهِهِ



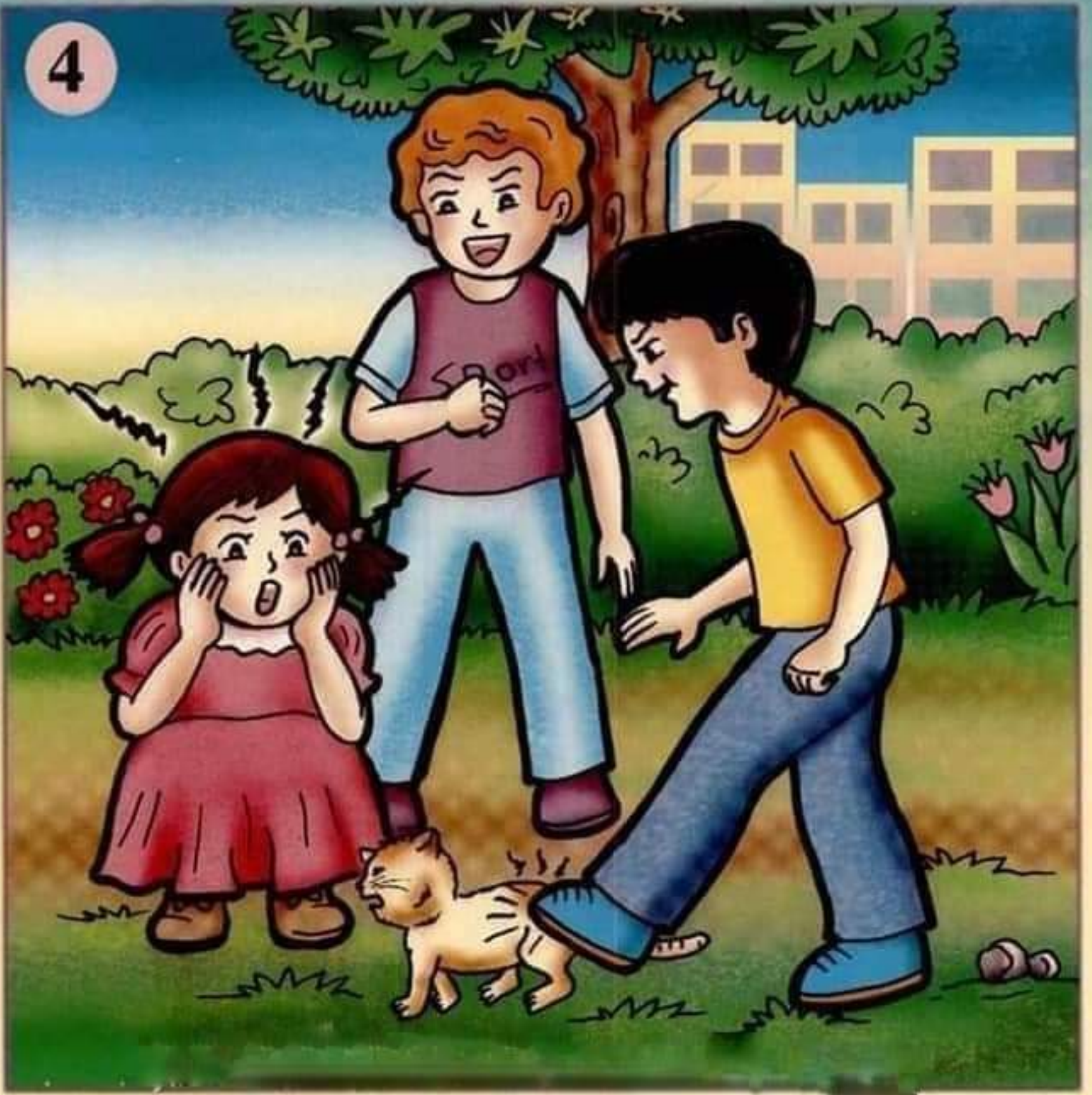
He likes the children living in his quarter,
and plays with them in the neighbouring
garden.

يُحِبُّ أَطْفَالَ الْحَيِّ وَ يَلْعَبُ مَعَهُمْ فِي الْحَدِيقَةِ
الْمُجَاوِرَةِ لِبَيْتِهِ .



Once, the children were very noisy; they found a kitten in the garden.

وَ ذَاتَ مَرَّةٍ ، تَعَالَتْ أَصْوَاتُ الْأَطْفَالِ الَّذِينَ وَجَدُوا
قِطَّةً صَغِيرَةً فِي الْحَدِيقَةِ .



Some of the children kicked the kitten,
others shouted to frighten it.

وَرَا حَ بَعْضُهُمْ يَضْرِبُهَا بِرِجْلِهِ ، وَبَعْضُهُمْ الْآخِرُ
يَصْرُخُ كِي يَخِيفُهَا .



Luai got angry and said: "Leave the kitten alone. You mustn't harm it. Our prophet, Muhammad, "Peace be upon him" told us to be kind to animals.

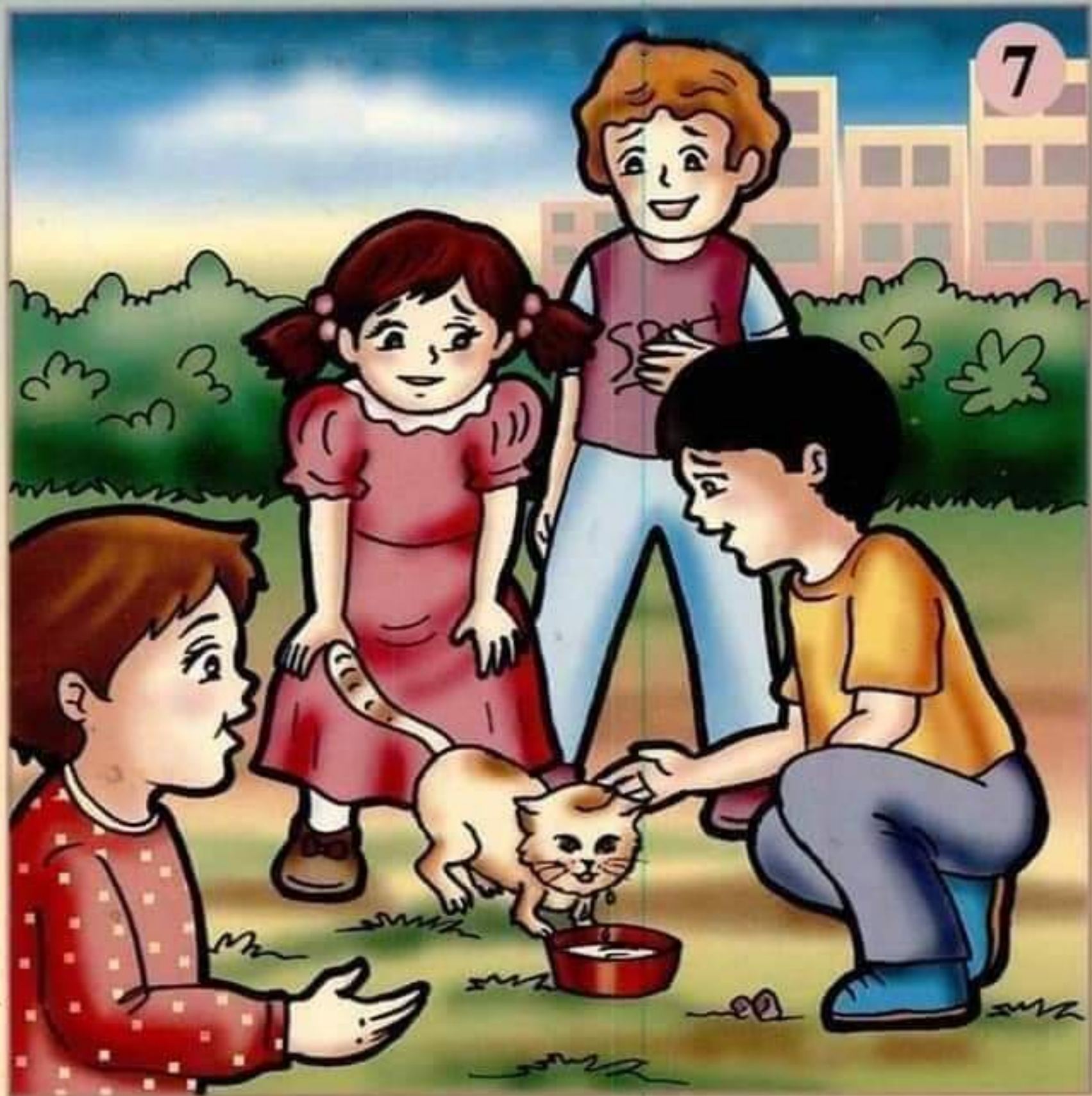
غَضِبَ لُؤَيٌّ وَ صَرَخَ قَائِلًا : " اِبْتَعِدُوا عَنْهَا ، لَا تُؤْذُوهَا

لَقَدْ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ بِالرَّفْقِ بِالْحَيَوَانَ .



Then, Luai fetched some Milk. The hungry kitten drank the milk.

وَ أَحْضَرَ لُوَي بَعْضَ الْحَلِيبِ ، فَشَرَبَتِ الْقِطَّةُ
الصَّغِيرَةُ الْجَائِعَةَ .



The children were ashamed of their bad behaviour. They came close to the kitten and played with it.

خَجَلُ الْأَطْفَالِ مِنْ تَصَرُّفِهِمُ السَّيِّئِ ، وَ اقْتَرَبُوا مِنَ الْقِطَّةِ الصَّغِيرَةِ وَ رَاحُوا يَدَاعِبُونَهَا وَ يَلْعَبُونَ مَعَهَا .



A short time later, the mother cat came. The kitten ran to its mother and went together.

وَلَمْ يَمُضْ وَقْتُ طَوِيلٍ حَتَّى جَاءَتْ أُمُّ الْقِطَّةِ الصَّغِيرَةِ ،
فَرَكَّضَتْ الصَّغِيرَةَ نَحْوَهَا ، وَ مَضَّتِ الْإِثْنَتَانِ بَعِيدًا .

مدونة كل يوم من ماما فونا

ما ترشد إليه القصة

1 - إذا رأى الشخص أمراً سيئاً فعليه أن يغيره

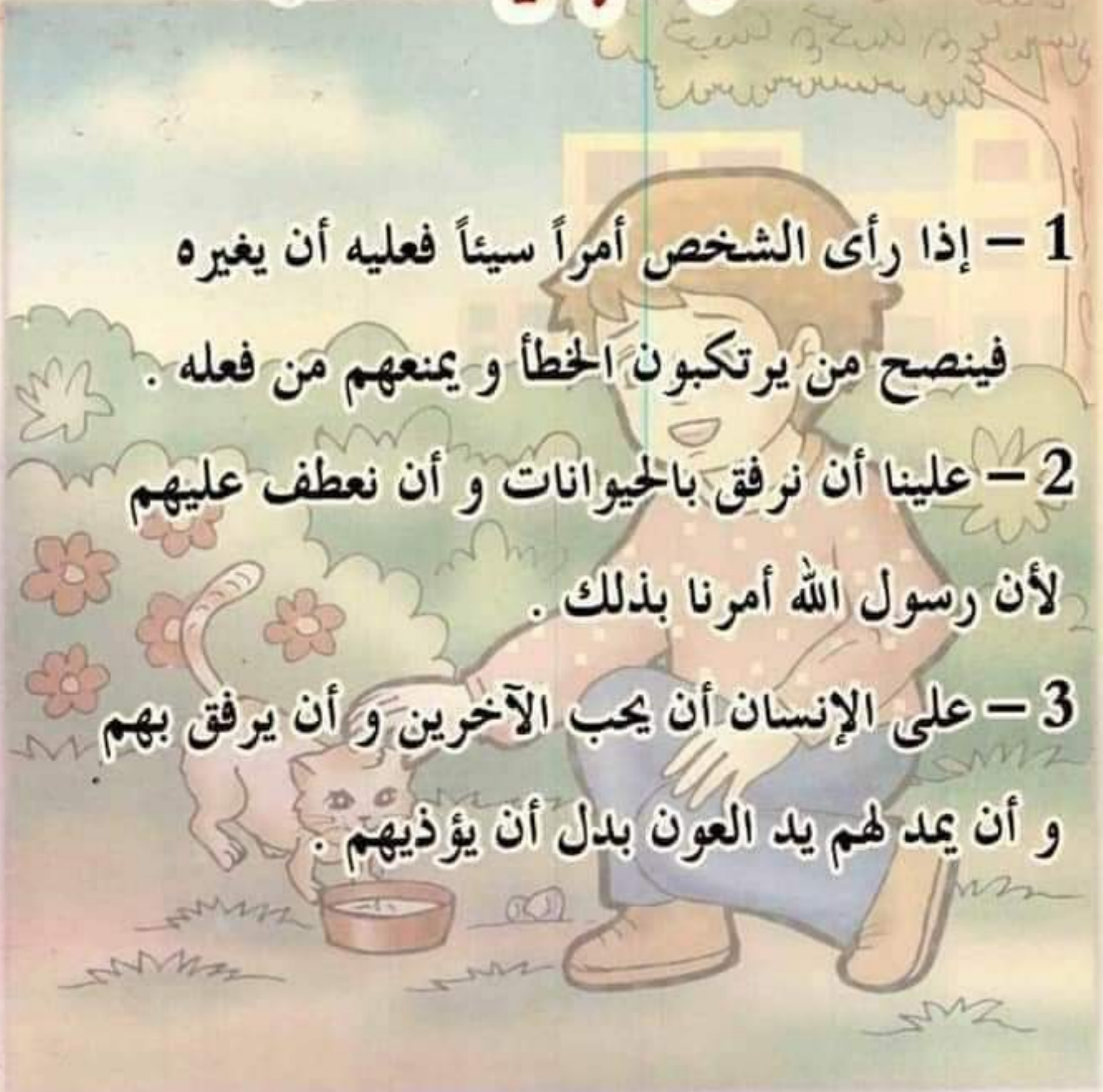
فينصح من يرتكبون الخطأ و يمنعهم من فعله .

2 - علينا أن نرفق بالحيوانات و أن نعطف عليهم

لأن رسول الله أمرنا بذلك .

3 - على الإنسان أن يحب الآخرين و أن يرفق بهم

و أن يمد لهم يد العون بدل أن يؤذيهم .



أسئلة بحاجة إلى أجوبة

مدونة كل يوم من ماما نونا

1 - عدد بعضاً من صفات لؤي التي تحبها .

2 - ماذا فعل لؤي عندما رأى أصدقاءه يؤذون القطه ؟

3 - ماذا ستفعل إذا رأيت أصدقاءك يؤذون أحداً ؟



مدونة كل يوم من ماما نونا

Match the word with its meaning :

صل كل كلمة مع المعنى المرادف :

Polite

Duties

Prayer

garden

Kitten

Harm

Prophet

Hungry

Milk

Animals

حديقة

صلاة

واجبات

قطة صغيرة

مهذب

رسول

يؤذي

جائع

حليب

حيوانات